# MELDUNGEN 2018

**24.12.2018**

## Deutsche und polnische Weihnachtsbräuche



Jedes Jahr am 24. Dezember feiern Deutsche und Polen am Heiligen Abend den Höhepunkt der Weihnachtszeit. Obwohl das Weihnachtsfest in beiden Ländern traditionell christlich geprägt ist, findet man...

**13.12.2018**

## Workshop „Bürgerbudget – der bessere Bürgerhaushalt? Ein deutsch-polnischer Vergleich am Beispiel der Europastadt Görlitz/Zgorzelec“ zeigt unterschiedliches Vorgehen



Viele Menschen haben kreative Ideen für kleine und größere Projekte, die sie im Sinne des Gemeinwohls umsetzen wollen. Oft mangelt es jedoch an einer Finanzierung. Hier können sogenannte...

**04.12.2018**

## Wettbewerb für Flaggschiffprojekte des Gemeinsamen Zukunftskonzeptes „GZK2030“




Das Bundesministerium des Innern, für Bau und Heimat (BMI) lädt gemeinsam mit dem Ministerium für Investition und wirtschaftliche Entwicklung der Republik Polen (Ministerstwo Inwestycji i Rozwoju,...

**01.12.2018**

## DPJW-Projekt „Zusammen kommen wir weiter. Jetzt beruflich!“ fördert deutsch-polnischen Jugendaustausch und berufliche Orientierung



Internationale Jugendbegegnungen ermöglichen jungen Menschen nicht nur, sich gegenseitig kennenzulernen, auszutauschen und zu verstehen. Sie



bewirken auch die Entdeckung ungeahnter Potenziale und...

**26.11.2018**

## Polens Kommunen und Wojewodschaften haben gewählt / Aktueller Stand



Mit 55 % im ersten und 49 % im zweiten Wahlgang zeigten die Kommunal- und Wojewodschaftswahlen in Polen die höchste Wahlbeteiligung seit 1989. Die beiden größten Parteien, die nationalkonservative...

**11.11.2018**

## Polen feiert 100 Jahre Unabhängigkeit

Der 11. November 2018 ist für jeden Polen ein Gedenktag wie kein anderer. Genau 100 Jahre ist es nun her, dass Polen seine Unabhängigkeit wiedererlangte und somit nach 123 Jahren Fremdherrschaft...

**25.10.2018**

## Workshop bei der internationalen Jahrestagung des Netzwerks Bürgerhaushalt

Das Bürgerbudget ist eine demokratische Innovation, die es Bürger*innen in über 140 Städten weltweit erlaubt, über einen Teil des Stadthaushalts mitzubestimmen. Auch die Bewohner*innen der...

**20.10.2018**

## Gespräche im Kulturzug Berlin – Breslau: „Europa auf Schienen - Zug um Zug kommen wir uns näher...“

Reiselustige aufgepasst: Im Rahmen der Dialogreihe „Gespräche in Fahrt“ findet der nächste Austausch am 20. Oktober 2018 statt. Als Vertreter der Regionen Brandenburg und Niederschlesien werden...

**19.10.2018**

## Kinderbücher auf Polnisch in Berlin-Steglitz

Die Ingeborg-Drewitz-Bibliothek in Berlin-Steglitz bietet für interessierte Leser*innen eine vielfältige Auswahl an polnischsprachiger Kinderliteratur. Der Buchbestand umfasst Märchen,...

**19.10.2018**

## Deutsch-Polnisches Zentrum für Touristische Förderung und Information informiert in Cottbus und Zielona Góra



Cottbus und Zielona Góra verbindet eine langjährige Städtepartnerschaft. Um den grenzüberschreitenden Tourismus zwischen diesen Städten dynamischer zu gestalten, wurde im Jahr 2010 das...

**04.10.2018**

## Mehr Schulpartnerschaften mit Nachbarn angestrebt

Mit dem Ziel, mehr Schulpartnerschaften zwischen den östlichen Bundesländern sowie Polen und Tschechien ins Leben zu rufen, kamen vom 4. bis 6. Oktober 2018 rund 30 Bildungsexperten zum sogenannten...

**04.10.2018**

## Konferenz zum Gemeinsamen deutsch-polnischen Zukunftskonzept und Eröffnung des Wettbewerbs für Flaggschiffprojekte



Zahlreiche Vertreter*innen der Regionen beiderseits von Oder und Neiße nahmen am 4. Oktober 2018 in Berlin an einer Konferenz zum „Gemeinsamen Zukunftskonzept für den deutsch-polnischen...

**03.10.2018**

## Baltic Sea Tourism Center in Rostock vernetzt Akteure aus der Tourismusbranche entlang der Ostsee

Die Ostsee lockt sowohl auf deutscher als auch auf polnischer Seite jährlich Millionen Touristen an ihre Strände. Auch in Skandinavien und Lettland gilt die Ostseeküste als beliebtes Reiseziel....

**26.09.2018**

## Anmeldung zur Konferenz zum Gemeinsamen Deutsch-Polnischen Zukunftskonzept „GZK2030“ noch bis 26.09.2018 möglich

Am 04. Oktober findet in Berlin das zweite Netzwerktreffen zur Umsetzung des „Gemeinsamen Zukunftskonzept für den deutsch-polnischen Verflechtungsraum – Vision 2030“ (GZK2030) statt....

**17.09.2018**

## „Mehrsprachigkeit im Ohr“ - Telefonischer Beratungsdienst für Eltern mehrsprachiger Kinder

Mehrsprachige Kindererziehung lohnt sich: Nicht nur, weil die Kinder einen geistigen Vorsprung haben, sondern auch, weil sie kulturelle Begegnungen in der Freizeit und im Job besser meistern können....

**03.09.2018**

## 10-jährige Regionalpartnerschaft Freistaat Sachsen und Lebuser Land



Anlässlich des 10-jährigen Jubiläums der Regionalpartnerschaft zwischen Sachsen und dem Lebuser Land trafen sich am Montag, den 03. September 2018, der sächsische Ministerpräsident, Michael...

**30.08.2018**

## Deutsche entdecken Polen mit Matthias Kneip



Matthias Kneip ist Schriftsteller, Publizist und Polenreferent. Von seinen zahlreichen Aufenthalten in Osteuropa inspiriert, verfasste der aus Oberschlesien stammende Autor verschiedene Sachbücher...

**24.08.2018**

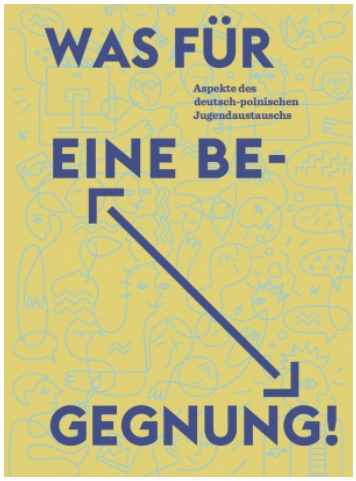
## Deutsch-polnische Doppelstädte



Doppelstädte entlang der Oder-Neiße-Grenze gelten als besonderes Phänomen im deutsch-polnischen Verflechtungsgebiet. Der Grund dafür ist historisch bedingt, denn die deutsch-polnische Grenze...

**10.08.2018**

## DPJW-Handbuch „Was für eine Begegnung! Aspekte des deutsch-polnischen Jugendaustauschs" erschienen




In dem aktuellen Handbuch des Deutsch-Polnischen Jugendwerks (DPJW) „Was für eine Begegnung!" finden Sie wertvolle Tipps rund um die Planung, Durchführung und Evaluation einer...

**08.08.2018**

## Neue grenzüberschreitende Busverbindung in der Eurostadt Guben-Gubin

Am 8. Juni 2018 wurde die erste, grenzüberschreitende Buslinie in der deutsch-polnischen Doppelstadt Guben-Gubin feierlich in Betrieb genommen. Seither befördert der Bus-Reisende an den Werktagen...

**26.07.2018**

## Tipps für den Wochenendausflug nach Breslau



In der niederschlesischen Hauptstadt trifft langjährige Tradition auf multikulturellen Charme. Nicht nur die eindrucksvolle Architektur und das vielfältige Angebot an Cafés, Bars und Restaurants...

**20.07.2018**

## Neuer Online-Ratgeber für Polinnen in Berlin

Sie kommen aus Polen, sind neu in Berlin und haben Fragen zu Beruf und Alltag? Der Verein für Polinnen in Berlin (Polki w Berlinie e.V.) hilft weiter! Durch vielfältige Workshops und...

**15.07.2018**

## Preis der Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen „Sail of Papenburg" ausgeschrieben

Oder-Region aufgepasst: Im Zeichen eines besseren Miteinanders der Völker Europas hat die Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen (AGEG) den Cross-Border-Award „Sail of Papenburg“...

**13.07.2018**

## Jetzt den Newsletter der Oder-Partnerschaft abonnieren!


NEWSLETTER 2/2018 zur ODER-PARTNERSCHAFT

Spitzentreffen der Oder-Partnerschaft: Regionen wollen sich weiter vernetzen

Das Neuste aus den Oder-Regionen erfahren Sie im aktuellen Newsletter der Oder-Partnerschaft. Stets unter einem anderen Schwerpunkt informiert die Publikation drei Mal im Jahr über den Austausch in...

**12.07.2018**

## Ausstellung „Bartoszewski 1922-2015. Widerstand - Erinnerung - Versöhnung” erfolgreich eröffnet



Fast 300 Besucher*innen sind vergangenen Donnerstag in das Berliner Rote Rathaus gekommen, um die Ausstellung „Bartoszewski 1922-2015. Widerstand - Erinnerung – Versöhnung“ zu eröffnen....

**18.06.2018**

## 7. Netzwerktreffen deutsch-polnischer Akteure in Berlin



Am 18. Juni 2018 fand im Berliner Rathaus das 7. Netzwerktreffen deutsch-polnischer Akteure in Berlin statt. Die Veranstaltungsreihe ist eine gemeinsame Initiative der Senatsverwaltung für Kultur...

**18.06.2018**

## Deutsch-Polnischer Bürgerdialog: Der Runde Tisch Berlin-Breslau tagte an der Spree



Der auf Anregung der Stiftung Zukunft Berlin im Oktober vorigen Jahres gegründete Runde Tisch Berlin-Breslau hat bei seiner zweiten Sitzung eine Reihe von Projekten zur engeren Zusammenarbeit...

**17.06.2018**

## Deutsch-Polnische Medientage im Zeichen des europäischen Journalismus



Unter dem Tagungsmotto „Ist es Zeit, Europa neu zu denken?“ fanden die diesjährigen Deutsch-Polnischen Medientage vom 6. bis zum 7. Juni 2018 in Stralsund statt. Die Veranstaltung erfreute sich...

**15.06.2018**

## Berlin auf Polnisch




Jedes Jahr ziehen knapp 50.000 Menschen aus der ganzen Welt nach Berlin. Die deutsche Hauptstadt bietet vor allem kreativen Köpfen den nötigen Freiraum und die gesuchten Inspirationen. Viele dieser...

**08.06.2018**

## Ausschreibung des 10. Wissenschaftlichen Förderpreises des Botschafters der Republik Polen

Zur Förderung des wissenschaftlichen Nachwuchses hat die Botschaft der Republik Polen gemeinsam mit dem Zentrum für Historische Forschung Berlin bereits zum zehnten Mal den Wissenschaftlichen...

**25.05.2018**

## Auftakt der Regionalveranstaltungen zum Gemeinsamen Zukunftskonzept



Am 24. und 25. Mai fanden in Brandenburg zwei Veranstaltungen statt, die Teil des Modellvorhabens der Raumordnung „Umsetzung des Gemeinsamen Zukunftskonzeptes für den deutsch-polnischen...

**17.05.2018**

## Sonntags geschlossen: Neue Ladenschlusszeiten in Polen

Viele deutsche Verbraucher*innen aus der Grenzregion nutzen ihren freien Sonntag oftmals für einen Einkaufsbummel in Polen. Doch seit März 2018 gilt in Polen ein neues Gesetz, nach dem der Handel...

**12.05.2018**

## „Picknick an der Oder“ mit Brandenburg als Partnerland



Am Ufer der Oder und unter freiem Himmel fand vergangenes Wochenende das alljährliche „Picknick an der Oder“ in Stettin statt. Brandenburg war in diesem Jahr das offizielle Partnerland des...

**09.05.2018**

## 6. Politisches Spitzentreffen der Oder-Partnerschaft in Dresden



Um ein sichtbares Zeichen in der deutsch-polnischen Zusammenarbeit zu setzen, trafen sich vom 8. bis zum 9. Mai 2018 die politischen Spitzen der Oder-Partnerschaft in der sächsischen...

**07.05.2018**

## OstPost Berlin – Sprachen, Bücher und Kultur aus Osteuropa



Wer nach einem Ort sucht, der alle Kulturen Osteuropas vereint, der muss gar nicht weit reisen. Denn in Berlin Mitte, fernab vom Trubel der Großstadtmetropole, liegt OstPost Berlin. Auf den ersten...

**04.05.2018**

## Berliner Beratungsstelle unterstützt polnische Familien in Berlin

Für Familien aus Polen ist der Anfang in Berlin oft mit sprachlichen und kulturellen Herausforderungen verbunden. Die Beratungsstelle „Familie in Berlin“ steht daher bei Fragen rechtlicher,...

**03.05.2018**

## Polen feiert Verfassungstag

Neben dem 11. November, an dem jährlich die 1918 wiedergewonnen Unabhängigkeit Polens gefeiert wird, ist auch der 3. Mai ein wichtiger Nationalfeiertag. Geehrt wird an diesem besonderen Tag die am...

**01.05.2018**

## Buchtipp: Polnische Spuren in Deutschland




In dem Buch „Polnische Spuren in Deutschland“ präsentiert das Deutsche Polen-Institut in Zusammenarbeit mit der Bundeszentrale für politische Bildung die spannendsten Ereignisse der über...

**27.04.2018**

## Projektaufruf des Landes Berlin zur Förderung des Europäischen Kulturerbes




Sie möchten das Europäische Kulturerbe in Berlin stärken und sind auf der Suche nach einem Projektpartner? Die Europäische Union und die Senatsverwaltung für Kultur und Europa im Berlin...

**20.04.2018**

## Grenzenlos Fahrradfahren: Der Oder-Neiße-Radweg



Bei dem herrlichen Frühlingswetter wird es höchste Zeit, den geliebten Drahtesel aus dem Keller zu holen und einige der wunderschönen Radstrecken in der Oder-Region zu entdecken. Auch der...

**01.04.2018**

## Neue Ausgabe des Beihefts „Über die Grenzen“

Die aktuelle Sonderbeilage „Über die Grenzen” der Tageszeitung „Kurier Szczeciński” (Stettiner Kurier) ist da! Einmal im Monat informiert das Beiblatt über den Austausch zwischen...

**01.04.2018**

## Rückblick zur Fachkonferenz „Gesundheitswirtschaft und Gesundheitswesen“



Um die Zusammenarbeit zwischen dem deutschen und dem polnischen Gesundheitssystem zu stärken, fand am 22. und 23. März 2018 die Fachkonferenz „Gesundheitswirtschaft und -wesen“ am Alfried Krupp...

**29.03.2018**

## Mit dem Senator für Kultur und Europa im Kulturzug nach Breslau



Dr. Klaus Lederer, Senator für Kultur und Europa und Bürgermeister von Berlin, ist vergangenes Wochenende mit dem Kulturzug nach Breslau gereist. Der zweitägige Aufenthalt stand im Zeichen des...

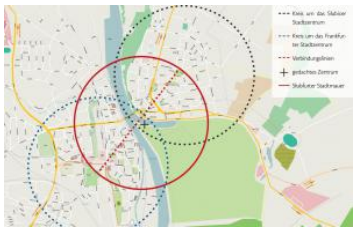
**29.03.2018**

## EU-Pilotinitiative „b-solutions“ - Ausschreibung bis zum 30. April 2018

Seit dem 1. Februar 2018 verwaltet die Arbeitsgemeinschaft Europäischer Grenzregionen die zweijährige EU-Pilotinitiative „b-solutions“, die aus dem EU-Haushalt finanziert und durch die...

**23.03.2018**

## Słubfurt – ein Raum ohne kulturelle Barrieren



Einst teilte die Grenze, was die Oder heute verbindet und so entstand aus Słubice (Polen) und Frankfurt/Oder (Deutschland) die erste deutsch-polnische Modellstadt Słubfurt. Michael Kurzwelly ist...

**12.03.2018**

## Warum Breslau bei den Deutschen zum Studieren so beliebt ist



Breslau ist eine Stadt im Zeichen des Fortschritts: jung, dynamisch und prosperierend. Mit etwa 130.000 Student*innen und mehr als 25 verschiedenen Hochschulen ist Breslau die drittgrößte polnische...

**01.03.2018**

## „To be or not to be … a European?“ – der „Young Europeans Award“ geht in die nächste Runde

Beim zweiten „Young Europeans Award“ können sich junge Europäer*innen unter 21 Jahren aus Deutschland, Frankreich und Polen mit einem kreativen Projekt zum Thema „To be or not to be… a...

**22.02.2018**

## Massiver Anstieg des Pendlervolumens im Dreieck Berlin-Szczecin-Poznań



Das Pendlervolumen im Dreieck Berlin-Szczecin-Poznań ist seit der Arbeitnehmerfreizügigkeit für Pol*innen im Jahr 2011 um das 14-Fache gewachsen, wie die Studie "Vergleichende Analyse der...

**21.02.2018**

## Neuer Interreg-Ansprechpartner in Berlin



Elvir Becirovic ist seit Februar 2018 für die Senatsverwaltung für Wirtschaft, Energie und Betriebe als Ansprechpartner für die Europäische Territoriale Zusammenarbeit / Interreg...

**14.02.2018**

## Deutsch-Polnischer Jugendrat tagte in Warschau

Um ein Zeichen für eine weiterhin freundschaftliche und zukunftsweisende deutsch-polnische Kooperation in der Jugendarbeit zu setzen, tagte der Deutsch-Polnische Jugendrat am 1. und 2. Februar 2018...

**01.02.2018**

## Neue Bahnverbindung: Dreimal täglich von Görlitz nach Zielona Góra

Ab sofort geht es dreimal täglich ohne Umsteigen von Görlitz ins polnische Zielona Góra (Grünberg). Die Züge unter dem Namen „Polregio“ erreichen die westpolnische Universitätsstadt in nur...

**24.01.2018**

## Neues Programm im Kulturzug veröffentlicht!



Nachdem der Kulturzug 2016 auf die Schienen gebracht wurde, ist die Fahrt von Berlin nach Breslau ein spannendes Erlebnis für Jung und Alt. Der Kulturzug ist beinahe zu einer Institution geworden....

**23.01.2018**

## Deutsch-polnisches Investitions- und Handelsvolumen erreicht im Jahr 2017 seinen Höchststand

Eine enge wirtschaftliche Symbiose mit steigender Tendenz kennzeichnet die Investitions- und Handelsbeziehung zwischen Deutschland und Polen. Das Handelsvolumen zwischen den Partnern erreicht im Jahr...

**10.01.2018**

## Bogdan Twardochleb: Journalismus im Zeichen der deutsch-polnischen Kooperation



Bogdan Twardochleb (geb. 1954) ist polnischer Sprachwissenschaftler, Literaturwissenschaftler und Literaturkritiker und seit 1991 Journalist und Publizist der Tageszeitung „Kurier Szczeciński"...

**05.01.2018**

## Ausschreibung des 21. Deutsch-Polnischen Tadeusz-Mazowiecki-Journalistenpreises mit neuer Kategorie Multimedia/Online

FUNDACJA WSPÓŁPRACY POLSKO-NIEMIECKIEJ
STIFTUNG FÜR DEUTSCH-POLNISCHE ZUSAMMENARBEIT

Zum 21. Mal wird der Deutsch-Polnische Tadeusz-Mazowiecki-Journalistenpreis ausgeschrieben. Prämiert werden die besten Beiträge über das jeweilige Nachbarland in den Kategorien...

**04.01.2018**

## Projekt „Grenzüberschreitende deutsch-polnische Aktivitäten zur Stärkung der Toleranz der Kulturen in der Eurostadt Guben-Gubin" - Erste Etappe 2018

Einen Fördervertrag zur Stärkung der Toleranz der Kulturen durch grenzüberschreitende deutsch-polnische Aktivitäten unterschrieb Günter Quiel, der Vorsitzende des Fördervereins zum Wiederaufbau...